



GMINA JEMIELNO

Jemielno 81

56-209 JEMIELNO

woj. dolnośląskie, pow. górowski
NIP: 693-19-40-493 REGON: 411050652

Gmina Jemielno

Jemielno 81, 56-209 Jemielno

Tel. 65-544 74 79, Fax. 65-544 74 81

e - mail: sekretariat@jemielno.pl

Sygnatura sprawy IB.271. 5.2019

ZAPYTANIE OFERTOWE

(na podstawie art.4 pkt. 8 ustawy Prawo Zamówień Publicznych)

Gmina Jemielno zaprasza do złożenia oferty cenowej na realizację zadania pn. "Przebudowa sanitariatów w świetlicy wiejskiej w Luboszycach".

I. Zamawiający.

Gmina Jemielno

Jemielno 81, 56-209 Jemielno, pow. górowski woj. dolnośląskie

Regon 411050652 ; NIP 693 19 40 493

tel.65 54474 15 fax.65 544 74 82

www.jemielno.biuletyn.net ; e-mail: ugjemielno.inwestycje@wp.pl

II. Tryb udzielenia zamówienia

1.Zamówienie jest realizowane na podstawie art.4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. z 2018r. poz. 1986 z późn. zm).

III. Przedmiot zamówienia.

1.Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych obejmujących przebudowę sanitariatów wg niżej wymienionego opisu:

1.1. Ściany wewnętrzne.

Ścianka w.c. murowana z bloczków gazobetonowych na zaprawie cw m4 o wysokości 343 cm (na wysokość kondygnacji). Uzupełnienia otworów drzwiowych murowane z cegły pełnej na zaprawie cw m7.W w.c. męskim przy pisuarze ścianka z laminatu gr. ok. 2cm na konstrukcji aluminiowej wys.2,0 m.

1.2.Wentylacja.

Wentylacja w.c. osoby niepełnosprawnej mechaniczna poprzez istniejący wolny przewód wentylacyjny w kominie usytuowanym w sanitariacie damskim i rurą leżakową o przekroju 14x14 cm pod sufitem. W pomieszczeniach sanitariatu wentylatory mechaniczne dobrać w taki sposób, aby zapewnić wymianę powietrza 50 m³/godz na 1 miskę ustępową.

Wentylator w pomieszczeniu w.c. z wyposażeniem w regulowane opóźnienie czasowe, żaluzję automatyczną i czujnik światła. W drzwiach wejściowych do pomieszczeń w.c. u dołu skrzydła tuleje lub kratka nawiewna. W modernizowanych pomieszczeniach w.c. wentylacja grawitacyjno - mechaniczna włączona do projektowanego komina usytuowanego przy ścianie wewnętrznej.

1.3. Stolarka drzwiowa.

Drzwi z korytarza do sanitariatów o szer. skrzydła 90 cm drewniane otwierane na zewnątrz oraz ościeżnice drewniane regulowane z opaskami zaprojektowano w systemie typowym. Drzwi z korytarza do sanitariatu dla osoby niepełnosprawnej o szer. skrzydła 100 cm drewniane otwierane na zewnątrz oraz ościeżnice drewniane regulowane z opaskami zaprojektowano w systemie typowym.

Drzwi do sanitariatów, zaopatrzone w kratkę nawiewną lub tuleje u dołu skrzydła drzwiowego. Pozostałe skrzydła drzwiowe zawieszane na ościeżnicach stalowych Fd-7. Drzwi do sanitariatów, zamykane na zamek z wkładką z kompletem 3 kluczy. Drzwi wewnętrzne w sanitariatach (z

przedsionka do kabiny) i drzwi do w.c. niepełnosprawnych wyposażone w blokadę od wewnątrz pomieszczenia.

1.4. Tynki i okładziny.

Tynki ścian murowanych oraz uzupełnienia i wypełnienia bruzd z zaprawy cem. wap. kat III.

Ściany w pomieszczeniach w.c. wyłożone glazurą na wys. 2,0. Powierzchnie ścian powyżej glazury wyrównać poprzez szpachlowanie gładzią gipsową całej powierzchni. W sanitariacie męskim i damskim wysokość pomieszczenia obniżyć sufitem podwieszonym z płyt GKB na ruszcie metalowym.

1.5. Malowanie – kolorystyka.

Ściany sanitariatu oraz korytarza, malowane farbami lateksowymi, zmywalnymi, odpornymi na szorowanie. Sufity malowane farbą emulsyjną lub akrylową 3x. Kolorystykę uzgodnić w użytkownikiem.

1.6. Posadzki.

Przed wykonaniem nowych posadzek w sanitariacie i korytarzu należy dokonać rozbiórek starych posadzek. Wykonać podkład z betonu B-10 gr. 4 cm. Na podkładzie ułożyć warstwę folię budowlanej i styropian gr. 4 cm. Na warstwie izolacji wykonać gładź cementową gr. 4 cm. Nawierzchnię posadzki łatwo zmywalna, z płytek terakotowych lub gresowych antypoślizgowych. Posadzka na połączeniu sanitariatu z korytarzem wykonana bez progów i uskoków w poziomie.

1.7. Wyposażenie sanitariatów.

Sanitariat wyposażony:

- w.c damski w miskę ustępową typu „kompakt” (ze stelażem pod zabudowę) w obudowie z płyty G-K na ruszcie metalowym i umywalkę w przedsionku z baterią umywalkową na wodę ciepłą i zimną.

- w.c męski w miskę ustępową typu „kompakt” (ze stelażem pod zabudowę) w obudowie z płyty G-K na ruszcie metalowym, pisuar i umywalkę w przedsionku z baterią umywalkową na wodę ciepłą i zimną. Przy pisuarze wpust ściekowy podłogowy i przegroda osłaniająca z płyty laminowanej o wys. 200 cm nad posadzką i szer. 60 cm.

- w.c. niepełnosprawnych w miskę ustępową i umywalkę z baterią umywalkową na wodę ciepłą i zimną. Przy umywalce i muszli ustępowej uchwyty atestowane dla osoby niepełnosprawnej zamocowane do posadzki lub ściany.

Na ścianie w pomieszczeniu w.c. osoby niepełnosprawnej ponadto zawór czerpalny ze złączką do węża na wodę zimną wraz ze zlewem stalowym; obok zaworu w posadzce wpust ściekowy.

Grzejniki c.o. w w.c. damskim i męskim wymienić na nowe aluminiowe i przenieść do przedsionków.

1.8. Instalacja wod. – kan i cw.

Woda zimna do umywalk i w.c. z pionu istniejącej instalacji wewnętrznej.

Woda ciepła do sanitariatów dostarczana jest przez elektryczny podgrzewacz wody znajdujący się w sanitariacie dla niepełnosprawnych.

Odływ kanalizacyjny z umywalk do istniejącego pionu kanalizacyjnego. Piony kanalizacyjne w pomieszczeniach w.c. należy obudować szachtem z płyty G-K na ruszcie metalowym.

Odływ kanalizacyjny z misek ustępowych istniejącym przyłączem kanalizacyjnym na zewnątrz budynku do zbiornika bezodpływowego. Część istniejącej rury kanalizacji sanitarnej pod posadzką na korytarzu i w pomieszczeniach w.c męskiego i damskiego należy wymienić na nową.

Instalacja wody zimnej z rur i kształtek miedzianych z atestem do wody pitnej. Rury łączyć przez lutowanie miękkie przy zastosowaniu lutów spełniających wymagania higieniczne dla wody przeznaczonej do celów spożywczych. Przewody doprowadzające wodę zimną do umywalk zabezpieczone koszulkami izolacyjnymi pozwalającymi na wydłużenie termiczne, układać w bruzdach ściennych. Przewody doprowadzające wodę zimną do misek ustępowych zabezpieczone koszulkami izolacyjnymi pozwalającymi na wydłużenie termiczne, układać w bruzdach w posadzce.

Instalacja ciepłej wody z rur i kształtek miedzianych łączony przez lutowanie. Sposób wykonania jak dla wody zimnej.

Po wykonaniu wszystkich robót instalacji wody zimnej oraz instalacji c.o. wykonać próbę ciśnieniową oraz płukanie instalacji. Po zamontowaniu przyborów sanitarnych wykonać badanie laboratoryjne czystości wody.

1.9. Ogrzewanie.

W pomieszczeniach zapewnić ogrzewanie do temperatury min. 21⁰C. Pomieszczenia ogrzewane są ciepłem z kotła stałopaliwowego bez podajnika usytuowanym w kotłowni w części podpiwniczonej wewnątrz budynku, rozprowadzonym w budynku instalacją c.o. rur miedzianych.

W miejscu istniejących grzejników po ich zdemontowaniu zamontować nowe grzejniki aluminiowe o mocy zapewniającej obliczone zapotrzebowanie ciepła dla poszczególnych pomieszczeń.

W wc niepełnosprawnych zamontować 1 grzejnik o powierzchni grzewczej 14 m² do 16 m².

W przedsiionkach w.c. męskiego i damskiego zamontować po 1 grzejniku o powierzchni grzewczej 4 m² do 6 m².

1.10. Ciepła woda.

Do umywalk i zaworu czerpalnego należy zapewnić ciepłą wodę z projektowanego bojlera elektrycznego V=30L znajdującego się w sanitariacie dla niepełnosprawnych.

1.11. Instalacja elektryczna.

Instalacja elektryczna w sanitariatach będzie wymieniona na nową zgodnie z odrębnym opracowaniem.

2. Szczegółowy zakres prac do wykonania opisano w projekcie budowlano-wykonawczym, ogólnej charakterystyce robót i kosztorysie ofertowym/ przedmiarze/ stanowiących załączniki do niniejszego zapytania ofertowego.

3. W razie wątpliwości co do zakresu przedstawionego przedmiotu zamówienia należy uznać, iż Wykonawca wykona wszystkie roboty niezbędne do ukończenia i właściwego funkcjonowania dzieła zgodnie z jego przeznaczeniem w tym roboty wyszczególnione w przedmiarze robót.

4. Uwaga: Przedmiotowy zakres robót obejmujące zamówienie dotyczy wykonania robót związanych z przebudową sanitariatów oraz malowaniem ścian korytarza i wymianą kanalizacji pod posadzką korytarza oraz wymianą instalacji elektrycznej w pomieszczeniach przebudowanych sanitariatów.

5. KOD CPV

- 45000000-7 Roboty budowlane;
- 45111000-9 roboty w zakresie burzenia;
- 45262522-6 roboty murarskie;
- 45410000-4 tynkowanie;
- 45262650-2 okładziny;
- 45422100-8 roboty malarskie;
- 45421134-2 instalowanie drzwi drewnianych;
- 45332200-4 hydraulika;
- 45332400-7 roboty instalacyjne w zakresie sprzętu sanitarnego;
- 45310000-3 instalacje elektryczne parteru;

IV. Termin realizacji zadania:

Termin realizacji umowy wynosi od dnia podpisania umowy do dnia 15.10. 2019 r.

V. Opis przygotowania oferty

1. Ofertę należy złożyć w nieprzejrzystej i zamkniętej kopercie.
2. Oferta składa przez Wykonawcę winna być sporządzona na formularzu ofertowym stanowiącym Załącznik Nr 1 do niniejszego ogłoszenia.
3. Kopie załączonych dokumentów winny być potwierdzone za zgodnością z oryginałem przez Wykonawcę na każdej zapisanej stronie.

4. Na kopercie należy umieścić nazwę i adres zamawiającego oraz zapis: "Przebudowa sanitariatów w świetlicy wiejskiej w Luboszytach" - Nie otwierać przed 06.08. 2019 r. godz. 10.00.
5. Oferta winna być napisana w języku polskim, czytelną i trwałą techniką.
6. Wszystkie formularze zawarte w niniejszym zaproszeniu zostaną wypełnione przez Wykonawcę.
7. Wszelkie koszty związane z przygotowaniem oraz dostarczeniem oferty ponosi Wykonawca.
8. Każdy wykonawca przedłoży tylko jedną ofertę.

VI. Warunki oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków.

1. Uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

Zamawiający nie stawia w tym zakresie konkretnego warunku. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie przedłożonego oświadczenia Wykonawcy.

2. Wiedza i doświadczenie.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące posiadania wiedzy i doświadczenia. Zamawiający nie stawia w tym zakresie konkretnego warunku. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie przedłożonego oświadczenia Wykonawcy.

3. Potencjał techniczny.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym. Zamawiający nie stawia w tym zakresie konkretnego warunku. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie przedłożonego oświadczenia Wykonawcy.

4. Osoby zdolne do wykonania zamówienia.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące dysponowania osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Zamawiający nie stawia w tym zakresie konkretnego warunku. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie przedłożonego oświadczenia Wykonawcy.

5. Sytuacja ekonomiczna i finansowa.

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki, dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej. Zamawiający nie stawia w tym zakresie konkretnego warunku. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia na podstawie przedłożonego oświadczenia Wykonawcy.

VII. Przesłanki wykluczenia wykonawców.

Z zapytania ofertowego Zamawiający wykluczy Wykonawców, którzy :

1. Nie wykazali spełniania warunków udziału w postępowaniu;
2. Nie wykazali braku podstaw wykluczenia,
3. Wykonawcę będącego osobą fizyczną, prawomocnie skazano za przestępstwo:
 - a) o którym mowa w art. 165a, art. 181-188, art. 189a, art. 228-230a, art. 250a, art. 258 lub art. 270-309 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. - Kodeks karny (Dz. U. poz. 553 z późn. zm.) lub art. 46 lub art. 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 roku o sporcie (Dz. U. z 2016 r. poz. 176),
 - b) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 §20 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. - Kodeks karny,
 - c) skarbowe,
 - d) o którym mowa w art. 9 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. Poz. 769).

4. Wykonawcę, jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 9.2 powyżej;
5. Wykonawcę, wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;
6. Wykonawcę, który w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa wprowadził zamawiającego w błąd przy przedstawieniu informacji, że nie podlega wykluczeniu, spełnia warunki udziału w postępowaniu lub który zataił te informacje lub nie jest w stanie przedstawić wymaganych dokumentów,
7. Wykonawcę, który w wyniku lekkomyślności lub niedbalstwa przedstawił informacje wprowadzające w błąd zamawiającego, mogące mieć istotny wpływ na decyzje podejmowane przez zamawiającego w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
8. Wykonawcę, który bezprawnie wpływał lub próbował wpłynąć na czynności zamawiającego lub pozyskać informacje poufne, mogące dać mu przewagę w postępowaniu o udzielenie zamówienia;
9. Wykonawcę, który brał udział w przygotowaniu postępowania o udzielenie zamówienia lub którego pracownik, a także osoba wykonująca pracę na podstawie umowy zlecenia, o dzieło, agencyjnej lub innej umowy o świadczenie usług, brał udział w przygotowaniu takiego postępowania, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu;
10. Wykonawcę, który z innymi wykonawcami zawarł porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji między wykonawcami w postępowaniu o udzielenie zamówienia, co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych;
11. Wykonawcę będącego podmiotem zbiorowym, wobec którego sąd orzekł zakaz ubiegania się o zamówienie publiczne na podstawie ustawy z dnia 28 października 2002 r. o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (Dz. U. z 2015 r. poz. 1212 , 1844 i 1855 oraz z 2016 r. poz. 437 i 544);
12. Wykonawcę, wobec którego orzeczono tytułem środka zapobiegawczego zakaz ubiegania się o zamówienie publiczne.
13. W stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15 maja 2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. z 2015 r., poz 978, 1259, 1513, 1830 i 1844 oraz z 2016 r. poz. 615) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem Wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. - Prawo upadłościowe (Dz. U. Z 2015 r., poz. 233, 978, 1166, 1259 i 1844 oraz z 2016 r. poz. 615);
14. Który w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, co podważa jego uczciwość, w szczególności, gdy Wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co Zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą stosownych środków dowodowych;
15. Jeżeli Wykonawca lub osoby o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 14 ustawy Pzp, uprawnione do reprezentowania Wykonawcy pozostają w relacjach określonych w art. 17 ust. 1 pkt 2-4 ustawy Pzp z:
 - a) zamawiającym,
 - b) osobami uprawnionymi do reprezentowania Zamawiającego,
 - c) członkami komisji przetargowej,

d) osobami, które złożyły oświadczenie, o którym mowa w art. 17 ust. 2A ustawy Pzp – chyba, że jest możliwe zapewnienie bezstronności po stronie Zamawiającego w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu;

16. Który, z przyczyn leżących po jego stronie nie wykonał albo nienależycie wykonał w istotnym stopniu wcześniejszą umowę w sprawie zamówienia publicznego lub umowę koncesji, zawartą z Zamawiającym, o którym mowa w art. 3 ust. 1 pkt 1-4 ustawy Pzp, co doprowadziło do rozwiązania umowy lub zasądzenia odszkodowania;

17. Zamówienie udzielane przez gminę nie może być udzielone podmiotowi powiązanemu z nim osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między gminą lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu gminy lub osobami upoważnionymi wykonującymi w imieniu gminy czynności związanych z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru wykonawcy, a wykonawcą polegające w szczególności na :

17.1. Uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej;

17.2. Posiadania co najmniej 10% udziału lub akcji;

17.3. Pełnienia funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta pełnomocnika;

17.4. Pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej;

17.5. Pozostawaniu z wykonawcą w takim stosunku prawnym lub faktycznym, że może to budzić uzasadnione wątpliwości co do bezstronności tych osób;

VIII. Kryteria wyboru oferty

1. Jedynym kryterium wyboru oferty jest cena - 100%

2. Dla porównania ofert pod względem kryterium cenowego zamawiający przyjmuje cenę ofertową brutto.

3. Zamawiający wybierze jako najkorzystniejszą ofertę o najniższej cenie.

4. Cena musi uwzględniać wszystkie koszty realizacji przyszłej umowy.

5. Rozliczenia między zamawiającym a wykonawcą będą prowadzone w złotych polskich.

6. Cena podana przez wykonawcę będzie obowiązująca przez okres ważności umowy i nie będzie podlegała waloryzacji w okresie jej trwania. Zamawiający wybierze ofertę odpowiadającą wszystkim postawionym przez niego wymogom i o najniższej cenie.

IX. Zawartość oferty

Oferta winna zawierać następujące dokumenty:

1. Formularz ofertowy wg załączonego wzoru- zał. Nr 1 ;

2. Oświadczenie wg załączonego wzoru – załącznik Nr 2 ;

3. Parafowany wzór umowy ;

4. Kosztorys ofertowy.

X. Termin składania i otwarcia ofert

Ofertę należy złożyć w terminie do dnia 06.08.2019r. do godz. 10.00 w zaklejonej kopercie w siedzibie zamawiającego. Otwarcie ofert nastąpi w dniu 06.08.2019r. o godz. 10.15.

Propozycja cenowa otrzymana przez zamawiającego po terminie podanym powyżej zostanie zwrócona Wykonawcy nie otwarta.

Wykonawca może wprowadzić zmiany lub wycofać złożoną przez siebie ofertę przed terminem upływu jej składania.

XI. Osobami uprawnionymi do kontaktów z Wykonawcami są:

Adam Dobrzański- tel. 065 544 74 79 lub 783 483 407, fax. 065 544 74 82,

e-mail: ugjemielno.inwestycje@wp.pl

XII. Zawarcie umowy.

Zamawiający powiadomi wykonawcę oraz pozostałych oferentów listownie i mailowo lub za pośrednictwem faxu o wyborze oferty wybranego Wykonawcy, który zobowiązany będzie do podpisania umowy na warunkach określonych w załączonym do zaproszenia projekcie umowy.

XIII. Załączniki

- 1/ Załącznik Nr 1 - Formularz ofertowy ;
- 2/ Załącznik Nr 2- Oświadczenie ;
- 3/ Załącznik Nr 3 - Projekt umowy;
- 4/Projekt budowlano-wykonawczy branży budowlanej zawierający opis techniczny robót do wykonania wraz z rysunkami nr 1 , 2, 3, 4,5, i rys. stolarki drzwiowej oraz projekt budowlany branży elektrycznej ;
- 5/Przedmiary robót: branża budowlana i branża elektryczna.

Jemielno, dnia 22.07.2019 r.

WÓJT GMINY
JEMIELNO
Anita Sierpowska
Anita Sierpowska
/Zatwierdzam/